THE BEE.

Subscription—ten dollars per annum, payable halfyearly in advance.

Ice Creams and Sorbets.

THE undersigned have the honor to inform the public, that they have entered into arrangement with Mr. SERREAU, well known for his Ice-Creams, who will kept the best assortment of them every evening such as extracts of Fruit fro n Europe and the West Indies, Sorbets [illegible] at their establishment at the corner of Chartres and St. Louis streets.

Merle et Giraudeau.

May 22.

MR. GUILLAUME has the honor to inform the community that the PUBLIC BATHS at the *Hotel de la Marine*, are in full activity, and that he has neglected nothing in order that persons who want to be quickly attended to should have nothing left to which either on account of carefulness or cleanliness.

Excellent and healthy jelly broths, refreshing broths, together with a well assorted ordinary shall always found ready in that Hotel for persons who should wish to breakfast after the bath; in giving notice of it to the attendants ten minutes in advance.

The price of a bath is 50 cents. May 4.

THE undersigned give notice that he has been appointed collector of the tax on licences to Pedlars & Hawkers; that from the first Monday of May next he will enforce the law of the Legislature relative to Pedlars &c. approved 16th March 1830, and that all those who trade as Pedlars & Hawkers must obtain a licence under the penalty prescribed by law. The undersigned keeps his office in St. Ann street between Royal & Condé streets, where he will always be found from 9 o'clock A. M. until 3 o'clock P. M.

Ap 14—1m OCTAVE LE BLANC

THE undersigned owners of Livery Stables in this city, having ascertained by experience, that the credit involve all the profits they can make in their establishments, inform those who may be desirous of giving them their custom that they will not hire carriages otherwise than for Cash. L A PIGNEGUY & BROTHER,

M. 7 F. BUISSON.

AVIS.

ATTENDU que Etienne Reine s'est adressé à moi demandant la levée et l'annulation de l'effet souscrit par lui comme caution, le 25 Fév. 1822, conjointement avec Morel Guirmand, juge de la paroisse St. Charles;

Avis est par le présent donné à toutes personnes intéressées, d'avoir à déduire par écrit, au bureau du Secrétaire d'Etat, et dans les quatre-vingt-dix jours qui suivront la présente publication, les raisons pour lesquelles le dit effet et l'hypothèque qui en résulte ne seraient pas levés et annulés.

Donné sous mon main et le sceau de l'Etat, à la Nlle.-Orléans, le 22e. jour d'Avril 1830, et l'an cinquante-quatrième de l'indépendance des Etats-Unis.

JACQUES DUPRE'.

Remplissant les fonctions de Gouverneur.

12 Gouverneur, G. A. WASHMAN,

24 avril—30f Secrétaire d'Etat

D. St. VILME.

Calle Sn. Pedro, No. 127 entre Dauphine y Borbon.

TIENE constantamente una grand cantidad de todas calidades de CERVEZA de Philadelphia, en toneles, barriles y botellas; tambien, CIDRA de Newark, en barriles y cajas, y vinos de todas calidades. 13 abril

---

LIBROS ESPAÑOLES.

SE acaban de recibir muy interesantes obras para los aficionados á la literatura en la libreria de CARLOS JOURDAN, esquina de las calles de Sta. Ana y Real, que ofrece dar, con otros objetos estimables, á precios cómodos. 25 de mayo.

SOLICITUD DE UN SOCIO.

EL propietario del cochecito de vapor que se ha expuesto á la expectacion publica por algun tiempo en esta ciudad queriendo determinado partir para la Havana y no sabiendo el español ni el frances juzga que le es util ceder á otro una parte de su propiedad. Qualquiera que se halle en el caso de emplear algunos centenares de pesos y quiera viajar no podria hallar una ocasion mas favorable; porque es casi seguro que en algunos meses hara un pequeño caudal. Si se desea una instruccion mas amplia ocurrase al paraje de la exposicion, calle de Girod, No. 5.

DEMANDE D'UN ASSOCIE'.

LE propriétaire de la petite voiture à vapeur qui a été quelque tems exposée en public dans cette ville, ayant pris la détermination d'aller à la Havane et ne connaissant ni l'espagnol ni le français, pense qu'il serait à son avantage de disposer d'une partie de sa propriété. Quiconque pourrait disposer de quelques centaines de piastres et désirerait voyager ne saurait trouver une occasion plus favorable; car il est presque assuré de recueillir une petite fortune en quelques mois.

Pour plus amples détails s'adresser au lieu de l'exhibition, rue Girod, No. 5.

6 Juin—2

Nieves y Sorbetes.

LOS que subscriven tienen el honor de anunciar al público que, desde hoy hacen toda clase de Nieves en su establecimiento, esquina de las calles Chartres y Sn. Luis, frente de la Bolsa; tendrán todos los dias Crème nevada y frutas mejores de las Antillas y de Europa así como todas clases de Sorbetes, Punches á la romana y licores frescos.

MERLE Y GIRODEAU.

22 mayo.

PARISH OF ST. CHARLES.

COURT OF PROBATES.—Notice is hereby given to the creditors of the estate of the late Julien Saler, to shew cause, within 13 days, why the Tableau of Distribution of the funds belonging to the said estate should not be homologated, the distribution made agreeably to said tableau, and the administrator discharged from his trust.

JUST received by the Chas. Carroll and Philadelphia, and for sale, a large assortment of new MUSIC, for Piano, Guitar, Violin, Flute, &c.—Also two PIANO FORTES from the manufacture of Henry Herz of Paris. In order that purchasers may have no just cause of complaint, Mr. H. Herz makes it a duty to play on his Pianos and to examine them scrupulously, before letting them be taken out of his manufacture, so as to be assured that nothing is wanting to the instrument.

The undersigned is therefore authorized to garantee for a year each piano which he shall receive from that manufacture.

May 12 C. HERZ.

DRUGS AND MEDICINES,

WHOLESALE & RETAIL.

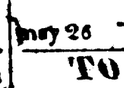
The undersigned inform the public that they have constantly on hand a general assortment of FRESH Drugs and Medicines, which they offer for sale, wholesale or retail, at very reduced prices.

N. B. A constant supply of medicine chests of all sizes and descriptions for plantations, steam-boats or vessels; also, old chests repaired in the neatest manner and with promptitude.

F. C. BOURCIER & Co.

may 26 No. 75, Tchoupitoulas street.

TO LET OR SALE.



A HOUSE situated (one square from Esplanade street) in French st, between Victoire and Moreau streets faubourg Marigny, built in bricks and covered with slates, having two rooms on the first story with a corridor, four feet wide; a galery, cave, &c. In the garret there are two rooms, a company room and four cabinets, three of which have fire places. The kitchen in the yard is two story, and built of bricks; the other necessaries in the same manner. The whole is well finished and will be ready to be delivered on the 5th of next month. Conditions will be advantageous.

For further particulars, apply at this office, or to J. B. Fernandez on the premises.

P. S. The rooms in the upper story have fine ceilings plastered.

May 25

THE Rev. Mr. MARINA, of the Cathedral of this city, has been appointed agent to the following Catholic News-papers:

The Catholic Sentinel and Expositor of Boston.
The Catholic Press of Hartford,
The Metropolitan of Baltimore,
The United-States Catholic Miscellany, of Charleston.

The agency of the Miscellany has been lately transferred to him and he requests all who are indebted, to come forward and settle their accounts, as soon as possible.

The historian, the antiquarian and the lover of finearts, will find in those publications, much interesting matter. The Catholic will find his religion ably defended, against the scoffs of the infidel, and the calumnies of other denominations. Those who wish to subscribe will find lists at Mr. L. Boimare, book-store; at Mr. J. Fitz-Williams, or at the Cathedral.

May 13—10t

CARLOS B. LENES

RESPECTFULLY begs leave to inform the Public, that he teaches the "CASTILIAN LANGUAGE," that sublime idiom which has so often exacted the appellation of "THE LANGUAGE OF THE GODS," from men, both candid and learned. Mr. L. have the advantage, not only to be a perfect scholar in his mother tongue, but also to have found, by his constant labours and great experience, as an instructor of this beautiful and sonorous language, for ten years of time, a very short and easy manner of acquiring it in few months; he need not to say how indispensable it has become in a polite or commercial education, since the glorious achievements accomplished in the Spanish Americas. Terms may be known by applying at his house N° 71 Orleans street. N. B. He will also undertakes to teach the same language in schools, private families &c. &c. in the city; translations of any kind of papers, documents &c. &c. from the French or English language to the Spanish.

Satisfactory references will be given, both for capacity and character.

Magasin a l'instar de Paris.

MAGASIN DE FINES PARFUMERIES ET FAUX CHEVEUX,

A L'INTAR DE PARIS

Rue de Chartres, No. 176, encoignure Jefferson en face de Mr. Verrier.

LE soussigné en addition aux marchandises qu'il a en magasin, vient de recevoir de Paris par le brick Motion, un grand assortiment de COIFFURES pour bal, de tout genre et de fleurs superfines faites en plumes—Essence de rose 1ère. qualité, Crème d'amande amère, Crème de concombre, Crème de colimaçon, Crème de rose, Opiat, Eau de Cologne supérieure, &c.

Aussi:—Un bel assortiment de RASOIRS de Damas, de Sir Henry de Paris, garnis en nacre et ivoire, plaqués en or et argent (qu'il garantira pour la bonté,) Pierres et Cuirs à rasoirs; petits Couteaux et Canifs à plusieurs lames, de Rodgers; Rasoirs anglais, &c.—Gants de Castor et de peau superfins, pour hommes et pour dames; Poudre pour teindre les cheveux, garantie.

Il continue son état des Coiffeur de Dames, pour les coiffures de haute classe.

WHEREAS, Etienne Reine has applied to me, praying that the Bond which he subscribed jointly, as Security with Morel Guirmand, Judge of the Parish of St. Charles, on the [illegible] day of February, 1822, be rescinded and annulled.

These are to give notice to all persons interested to shew cause in writing, in the Office of the Secretary of State, within sixty days after the publication hereof, wherein said Bond and Mortgage resulting therefrom should not be rescinded and annulled.

Given under my hand and the Great Seal of State, at New-Orleans, the 22d day of April, 1830, and of the Independence of the United States the fifty-fourth.

[L. S.] (Signed) JACQUES DUPRE',

Acting Governor.

By the Governor:

GEORGE A. WASHMAN, Secretary of State]

April 24

Gaulthiac, hair-dresser,

NO. 176, CHARTRES STREET.

Corner of Jefferson, opposite Mr. Verrier.

HAS the honor of informing the Ladies and Gentlemen of New-Orleans, that he has received from Paris, a complete assortment of FALSE HAIR, arranged in a new style, & with grounds imitating natural flesh, Toupets, Wigs, &c. &c.

SUPERFINE PERFUMERY.

Cosmetic of cream of roses, e bitter almonds and Persia in chrysta and porcelain vials of the newest style.

Rose and bitter almond soap, soap powder, extra-fresh cucumber pomatum, snail do.

Antic and Macassar oil.

Cologne water in handsome bottles, and lavender, amber and rose waters.

Coat, head and tooth brushes, all kinds of combs, both of turtle shell and buffaloe horn, shaving brushes, with silver plated and ivory handles, shaving boxes, swan powder puffs.

Head-dresses, very fine plumes, a few genuine Paradise birds, (a costly article) superfine flowers, &c.

N. B. His store is now fixed to admit ladies, his work being performed in another saloon. He continues to make all kinds of articles of false hair, to suit every taste. Nov. 24.

FRENCH GARDEN SEEDS.

A VERY large supply of the above article, received per ship John Linton, from New York, and for sale by the subscriber, viz:

Blood turnip beet;
Long blood do.
Early dwarf do.
Large late drumhead cabbage.
Do. White head do.
White solid celery,
Long orange carrot,
Cherril,
White curled Saccoay,
Drumhead Lettuce,
Double parsley
Tall creoked sugar pea,
Early scarlet radish,
Scarlet turnip radish,
Round leaf spinnage,
Red round Turnip,
Garden sorrel,
Large red onion,
Do. white do.
Imperial Lettuce,
White coss do. &c. &c. &c.

All of which are of the first quality, and may be had at low prices, by applying to

BERNARD TURPIN.

Royal, street, No. 145,

dec Between Orleans & St. Ann.

CAFE' DE LA LEGION.

EL que subscrive tiene el honor de informar al publico y á sus amigos, que acaba de establecer un café, con el titulo mencionado, en la calle de Condé esquina á la de Dumaine; en donde ofrece servir con la mayor atencion y esmero á cuantos se sirvan honrarlo con su asistencia; para lo cual no ha olvidado ninguna clase de gustos.

4 de mayo AUGUSTIN OBIOL y Co.

STOLEN WATCH.

AN English Silver WATCH No. 18023, from the manufactory of Christian, Dublin, was stolen from on board the ship ALCROPPS, opposite the market—a liberal reward will be paid to anyone bringing back the watch.

Apply at this office. May 15—3

NOTICE.—The subscriber being on the point of absenting himself from the city requests persons who have left watches with him to withdraw them by the 25th inst.

feb 11—3t VEZIAN.

BRAUD & Co.

No. 127 St. Peter street, between Dauphine and Bourbon streets.

HAVE constantly on Hand Philadelphia PORTER & ALE, in Hogsheads, Barrels and Bottles. NEWARK CIDER, in Barrels and Boxes.—*Also:*

A GENERAL ASSORTMENT OF WINES.

April 13.

NOTICE.—All those who may have any claims against the estate of Adele Marel f w. c., are invited to make the same known to the testamentary executors, or to their attorney Mr. A. W. Pichot, Chartres st. No. 145, and to present to them within fifteen days their accounts duly athenticated, and those who may be indebted to the said estate are also invited to pay in the hands of the said executors.

FIFI POMPONNEAU & H. BAJOLLIERE.

may 5 Testamentary executors

NOTICE.

THE Creditors to the succession of DESRIVIERE PETIT, f. m. c. deceased, are requested to send in their accounts duly authenticated to Mr. Joseph Marcel Ducros, attorney at law.—His office is in Royal street, between Toulouse and St. Louis s re t.

AN elegant second handed BARROUCHE, philadelphia made, for sale at No. 280, Royal street. Apply in the yard. June 17.

ICE CREAMS.

THE subscriber respectfully informs the public that he will expose ICE for sale, on the Public Square, every evening. Those persons who will give him a call, will be satisfied of their perfection and cleanliness, and of the good intelligence of its seller.

May 8 GABRIEL JULIEN.

FOR SALE.—A small lot of LEECHES, which will be dispensed at a reduced price, or will be retailed at the rate of 2 and 3 bitts. Apply at the grocery store of Mr. J. Garcia, corner of the Public Square, No. 276.

June 17 JUSTE BATTS.

REMOVAL.—Dr. *HALPHEN* has removed from No. 13, to No. 63 St. Louis street, between Chartres and Royal, and opposite the mortgage office. June 3.

NOTICE.—The partnership heretofore existing between the subscribers, under the firm of BRAUD & Co. is dissolved by mutual consent, since the 18th ult.

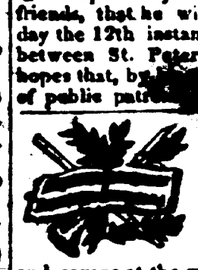
J. BRAUD.

D. St. VILME'.

The subscriber informs the public that he still continues under his own name, the same trade, in St. Peter, between Dauphin and Bourbon.

June 12 St. VILME'.

JUAN GUADIZ, Barber and Hair Dresser, respectfully informs the public and his friends, that he will reopen his Shop on Saturday the 12th instant, at No. [illegible] between St. Peter and [illegible] hopes that, by [illegible] of public patr[illegible] June 12



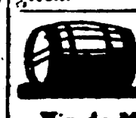
ALEXANDER DOBS musical instrument maker and piano tuner, Respectfully announces to the public and to his friends, that he undertakes all kinds of reparations on pianos, harps and organs at the most moderate prices; he also goes to the plantations to tune aforesaid instruments and he hope that any person who will honor him with his patronage, may be satisfied by his manner of working. Apply in St, Peter st. No. 141, between Dauphin and Burgundy streets.

June 7.

E. A. SETON,

GENERAL writer, commission and Custom-House Broker, No. 52, St. Louis street, in the office of W. Y. Lewis, notary public.

Translation from the Spanish into English. march 12—6t



Le soussigné reçoit par la vire Zilia de Bordeaux, les articles suivans qu'il vendra à des prix modérés.

Vin de Médoc de 1819;
Vin de Montferrand de 1825;
Vin de 1re Côte, 1827;
Vin de Sauterne très vieux, en tiercons.

4 jan. FORESTIER.

NOTICE.—The undersigned being on the eve of his departure from the State, request those who may have any claims against him to present their accounts immediately and those who are indebted to him to settle in the shortest delay. [march 29] MAURICE ABAT.

TEN DOLLARS REWARD.

Ranaway from the subscriber's plantation, on Monday last, the slave NATHAM, a mulatto of dark complexion aged 22 years, five feet 8 inches and a half high, flat face. He was dressed with a gray vest pantaloon and a cloth round about The above reward will be given to the person who shall bring him back to the subscriber or loge him in one of the jails of this State.

March 18.—4 S. CUCULLU.

E. A. SETON,

ESCRIBIENTE general, y corador de comision y de la Aduana, núm. 52, calle de Sn. Louis. Hace traducciones del español é ingles. 12 de marzo

---

A GENTLEMAN

WHO can dispose of a few hours every day, should desire to employ himself in teaching to young persons the French and English languages; this he will do on the most reasonable conditions.—Apply at the office of this paper.

CAFE' DE LA LEGION.

LES soussignés ont l'honneur d'informer le public et leurs amis en général, qu'ils ont établi un café sous le titre ci-dessus mentionné, dans la rue Condé, encoignure Dumaine, où ils osent se flatter que d'après les soins qu'ils porteront à leur établissement, mériter la confiance de tous ceux qui l'honnoreront de leur présence.

mai—5 AUGUSTIN OBIOL & CO.

THE undersigned informs the public that he has taken his sons into copartnership, and that hereafter his bakery will be conducted under the firm of Louis DACQUIN & Co.

New Orleans, May 10th, 1830.

May 10 LOUIS D'ACQUIN.

FOR SALE.—About 70 quintals Salsaparella, just received per schooner Maria-Venancia, from Tampico, and entitled to drawback. Apply at the corner of St Ann and Levee streets, opposite to the Market.

May 10 RAMON PLANAS.

RUNAWAY from Dr. Fortineau's plantation, in the parish of St. Charles, left side of the river, in the night of the 6th to the 7th inst.

The negro man BEN, aged 17 years, he has been two years in the country; speaks French and English; has a scar near and a little above the right eye; light hair, and is bandy-legged.

The mulatto RENDON, aged about 18 years, very thick and straight hair; 5 feet 9 inches tall, or about; speaks English and French only; has several marks on his arms, like the sailors and specially a *Christ*.

Ten dollars reward will be given to the person who shall lodge them in jail and give notice of it to Mr. Arsène Blanc. June 9

MARSHAL SALE.

James Workman vs. Jacques de la Cota.

BY virtue of a writ of fieri facias to me directed by the hon. B. Bespegard, associate judge of the City Court, I shall expose for sale on Wednesday the 30th June, at the premises, at 4 o'clock, one third part of the House and Lots, No. 12 and 21, forming the baking establishment at the Basin Carondelet; which lots are subject to a ground rent owned by the plaintiff, to the amount of $94 50 cents per quarter. Seized in the above suit.

may 28 L. DAUNOY, marshal

Polly Hicky vs. D. Black.

BY virtue of a writ of fieri facias, to me directed, by the hon. P. Smith, Associate Judge of the city court, I shall expose for sale on Wednesday the 23d of June at 4o'clock at the principal, 3 Boxes containing Bacon and Beef, and 6 Barrels Fishes & Bacon, &c. &c. seized in the above suit.

June 12 L. DAUNOY, Marshal.

Wolfe Watkins and co. vs. Stewart and Bowen owners of the brig General McComb.

BY virtue of a writ of fieri facias, to me directed by the honorable Charles Maurian Presiding Judge of the city court, I shall expose, for sale on Saturday the 26th of June, at 4 o'clock, at the Principal, one fore sail, one Main-sail, one Gib, two Fore-top sails, Seized in the above suit.

June 17 L. DAUNOY, Marshal

Mitchel Jones, Charles Byrne and others vs. Doct. Debow.

BY virtue of a writ of fieri facias, to me directed by the hon. Charles Maurian, Presiding Judge of the city court, I shall expose to sale on Wednesday the 30th of June at 12 o'clock, at the Mansion coffee house, corner of Chartres and St. Louis street a Frame house No. 90 containing [illegible] and 2 double kitchens, situated on a certain Lot of ground No. 90, Girod street, between Magasin and Camp, measuring 40 feet more or less in depth, which Lot is subject to a ground rent of ten dollars monthly, up to the 1st October 1833.—Seized in the above suit.

The same being the 2d and last auction will be sold, to the highest bidder, for what it will bring on a credit of 12 months with 5 per cent interest from the day of sale, the purchaser giving bond and security on the property sold until final payment, agreably to the act to amend the several acts enacted to organise the court of this state and for other purposes. L. DAUNOY,

June 15 Marshall.

Elisa Crocker, vs Dr. S Debow.

BY virtue of a writ of fieri facias to me directed, by the hon. J Bermudez, associate judge of the city court, I shall expose to sale on Monday the 21st of June inst., at 12 o'clock at noon, at Hewlett's Coffee House, corner of Chartres and St. Louis streets, a certain frame house No. 92, situated in Girod street, between Magasin and Camp streets, measuring 46 feet more or less in front, by 80 in depth, which lot is subject to a ground rent of ten dollars monthly, up to the 1st October 1833, seized in the above suit.

The said being the 2d and last auction will be sold, to the highest bidder, for what it will bring on a credit of 12 months with 5 per cent interest from the day of sale, the purchaser giving bond and security on the property sold until final payment, agreably to the act to amend the several acts enacted to organise the court of this state and for other purposes. L. DAUNOY,

June 5 Marshall.

Peter Winkle vs. Clapp.

BY virtue of a writ of fieri facias to me directed by the hon. P. Smith, associate judge of the City Court, I shall expose for sale on Monday 21st of June, at 12 o'clock at noon, at Hewlett's Coffee House, corner of Chartres and St. Louis streets, a CART seized in the above suit.

June 11 L. DAUNOY, marshal

DISTRICT COURT, Thursday 10th June 1830.—*Thos. B. Wilford vs. His Creditors.*—On motion of A. M. B Buchanan Esq. of counsel for the Syndics of the creditors of the insolvent, it is ordered by the Court that the creditors of said insolvent and the others interested, shew cause on Wednesday the 23d day of the present Month, why the tableau of distribution filed on the 31st day of may last should not be homologated and confirmed according to law.

Extract from the minutes.

June 12 Jno. L. LEWIS, Clk.

THE Undersigned apothecaries, have entered into copartnership, from the 3d february ult.

F. C. BOURCIER.

J. B. HACKER.

N°. 75 Tchoupitoulas street between Poydras and Girod street May 15

STATE OF LOUISIANA.—*First Judicial District Court.—Benjamin Sawyers vs. his Creditors.*—Whereas Benjamin Sawyer an insolvent debtor in actual custody, in order to obtain the benefit of the act made for the relief of insolvent debtors in actual custody, hath this day filed his petition and schedule in this court, Notice is hereby given to the creditors of the petitioner and they are hereby cited to be and appear before the said court on Monday the 21st day of June next, to show cause, if any they can, why the prayer of the said petitioner should not be granted, and he discharged from imprisonment.

By order of the Hon. Joshua Lewis, Judge of said court, this 29th May, A. D. 1830.

may 31 JNO. L. LEWIS, Clerk.

GENEROS ALEMANES.

200 Piezas Platillas.
600 do. Estopillas,
250 do. Bretañas,

Sugetos á deducion de derechos,

de venta por W. & J. MONTGOMERY,

6 de Mayo. *No. 46, calle de Comercio.*

THE Subscribers request the creditors of J. CHAUVEAU, and those of V. RILLIEUX, to call at Mossy's auction store on Monday next and the following day, to receive a dividend.

L. BILLAUDON,
T. MOSSY, *Syndics.*
H. LANDREAUX,
May 31 F. CABRARY.

NOTICE.—The person who has bought a portion of logwood, sold by the Corporation a few days past, is hereby invited to make her name and direction known at No. 116, Hevyale street. may 26

WATCH FOUND.

WAS found on Sunday last, at 7 o'clock A. M. between the two Markets, a gold WATCH. The owner is requested to prove property by applying to the subscriber, suburb Marigny, History street, No. 36.

May 8 TOLEDO ENRIQUE.

NOTICE—A Lady who can give the best recommendations, whishes a situation as maid